

Des voix: Oui.

M. l'Orateur: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. l'Orateur: A mon avis, les non l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. l'Orateur: Veuillez appeler les députés.

(L'amendement de M. Horner, mis aux voix, est rejeté.)

• (5.00 p.m.)

ONT VOTÉ POUR:

MM.

Alexander
Alkenbrack
Baldwin
Beaudoin
Bell
Bigg
Carter
Coates
Comeau
Danforth
Dinsdale
Dionne
Downey
Fairweather
Flemming
Gauthier
Godin
Grills
Hales
Harkness
Hees
Horner
Howe
Knowles (Norfolk-Haldimand)
Lambert
(Bellechasse)
Lambert
(Edmonton-Ouest)
Laprise
La Salle

MM.

Lundrigan
MacEwan
MacLean
MacRae
McCutcheon
McQuaid
Marshall
Matte
Mazankowski
Moore
Muir (Cape Breton-The Sydneys)
Muir (Lisgar)
Nielsen
Noble
Nowlan
Paproski
Ritchie
Rodrigue
Rondeau
Rynard
Schumacher
Southam
Stanfield
Stewart
(Marquette)
Thomas
(Moncton)
Thompson
(Red Deer)
Woolliams—55.

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.

Anderson
Badanai
Barnett
Basford
Bécharde
Beer
Benjamin
Benson
Blair
Blouin
Borrie
Brewin
Brown
Burton
Caccia
Cafik

MM.

Chrétien
Clermont
Cobbe
Côté (Richelieu)
Côté (Longueuil)
Crossman
Cullen
Cyr
Davis
Deachman
De Bané
Douglas
(Assiniboia)
Douglas (Nanaimo-Cowichan-Les Îles)
Drury

Dubé
Forest
Forget
Foster
Francis
Gendron
Gervais
Gibson
Gilbert
Gillespie
Gleave
Goode
Goyer
Gray
Groos
Guay (St-Boniface)
Guay (Lévis)
Haidasz
Harding
Hogarth
Honey
Howard (Okanagan Boundary)
Howard (Skeena)
Hymmen
Isabelle
Jamieson
Kaplan
Knowles (Winnipeg-Nord-Centre)
Lachance
Laing (Vancouver-Sud)
Legault
Lessard (LaSalle)
Lessard (Lac-St-Jean)
Lind
Loiselle
MacEachen
MacGuigan
MacInnis (M^{me})
Mackasey
McIlraith
McNulty
Mahoney

Marceau
Marchand
(Kamloops-Cariboo)
Murphy
Nystrom
O'Connell
Olson
Orange
Otto
Pelletier
Penner
Portelance
Prud'homme
Richard
Roberts
Robinson
Rochon
Rose
Rowland
Saltsman
Serré
Sharp
Skoberg
Smerchanski
Stafford
Stanbury
Stewart
(Okanagan-Kootenay)
St. Pierre
Sulatycky
Thomas
(Maisonneuve)
Thomson
(Battleford-Kindersley)
Trudeau
Trudel
Turner
(London-Est)
Turner
(Ottawa-Carleton)
Wahn
Walker
Whelan—109.

• (5.30 p.m.)

M. l'Orateur: Je déclare l'amendement rejeté. La Chambre doit maintenant se prononcer sur la motion principale. Plaît-il à la Chambre d'adopter ladite motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Sur division.

(La motion est adoptée et le bill, lu pour la 2^e fois, est envoyé au comité permanent de l'agriculture.)

AFFAIRES COURANTES

LES COMITÉS DE LA CHAMBRE

JUSTICE ET QUESTIONS JURIDIQUES

[Français]

M. Paul-M. Gervais (Sherbrooke): Monsieur l'Orateur, si la Chambre l'autorise, j'aimerais que l'on en revienne aux affaires courantes